



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

2004. november 9.

SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURORENDSZER SZERINTI, ÖSSZEVONT HETI PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2004. november 5.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2004. november 5-ével záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 158 millió eurós csökkenésének hátterében az eurorendszer egyik nemzeti központi bankja által (az aranyra vonatkozó, 2004. szeptember 27-én aláírt központi bankok közötti megállapodás alapján) végrehajtott aranyeladás állt.

Az eurorendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) gyakorlatilag nem változott, 167,6 milliárd euró maradt.

Az eurorendszer forgalomképes, **euroövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) 1,1 milliárd euróval emelkedett, 69,5 milliárd euróra. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 2,7 milliárd euróval nőtt, 474 milliárd euróra. Az **állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) összege 21,2 milliárd euróval csökkent, 56,8 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurorendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (az 5. eszközoldali, valamint a 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. forrásoldali tételek különbözete) 3,6 milliárd euróval csökkentek, 338,3 milliárd euróra. 2004. november 3-én, szerdán lejárt egy 268 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor, 264,5 milliárd euró értékben.

Az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldal, 5.5. tétel) igénybevételére az előző héthez hasonlóan gyakorlatilag nem került sor, míg a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldal, 2.2. tétel) igénybevétele 1,2 milliárd eurót tett ki (szemben az előző heti zérus közeli értékkel).

III. Az euroövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurorendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 19,3 milliárd euróval nőtt, 141,3 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2004. november 5.

(millió EUR)

Eszközök	Egyenleg 2004. november 5.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően	Források	Egyenleg 2004. november 5.	Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően
1 Aranykészletek és aranykövetelések	130 423	-158	1 Forgalomban lévő bankjegyek	473 975	2 720
2 Euróövezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések			2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróövezetbeli hitelintézetekkel szemben		
2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF)	25 917	-46	2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékot)	141 304	19 339
2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróövezeten kívüli hitelek és egyéb euróövezeten kívüli eszközök	140 165	1 250	2.2 Betéti rendelkezésre állás	1 211	1 185
	166 082	1 204	2.3 Lékötött betétek	0	0
3 Euróövezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések	17 879	290	2.4 Finanszírozó repó műveletek	0	0
4 Euróövezeten kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések			2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek	142 515	20 524
4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések	7 440	-258	3 Euróövezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek	125	0
4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések	0	0	4 Kibocsátott adósságpapírok	0	-1 054
	7 440	-258	5 Egyéb euróövezetbeli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek		
5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróövezetbeli hitelintézetek részére			5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek	56 845	-21 233
5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek	264 501	-3 500	5.2 Egyéb kötelezettségek	5 667	-600
5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek	75 000	0		62 512	-21 833
5.3 Finanszírozó repó műveletek	0	0	6 Euróövezeten kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek	9 444	56
5.4 Strukturális repó műveletek	0	0	7 Euróövezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek	262	5
5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás	2	2	8 Euróövezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek		
5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek	7	-7	8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek	10 337	1 528
	339 510	-3 505	8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek	0	0
6 Euróövezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések	2 246	396		10 337	1 528
7 Euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok	69 534	1 063	9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése	5 807	0
8 Euróban denominált államadósság	42 063	1	10 Egyéb kötelezettségek	57 706	-2 480
9 Egyéb eszközök	118 069	435	11 Átértékelési számlák	70 696	0
			12 Saját tőke	59 867	2
Eszközök összesen	893 246	-532	Források összesen	893 246	-532

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.